

G) APIRILEKO BATZARRAK:

Apirilaren 6 eta 7an, Bilbaon, Euskaltraindiaren etxean, euskaltzain osoek eta aditz batzordeko jaunek parte hartuz, aditz batuaren bigarren zatia aztertu eta onhartzeko batzartuko dira. Arautegiak 25. artikulua agintzen duen prozedura jarraituko da.

Apirileko batzarra Gasteizen izango da Juan Bautista Gamiz sabandotarraren berrehungarren urtea ospatzeko. Bilera irekiak jarraituko dio. Hizlariak: J. Goikoetxea-Maiza, *Gamiz literaturan*; E. Knör, *Gamizen aditza*; A. Irigoyen, *Zigoitiako plurala*. Urrengo igandean, apirilaren 29an, Sabandon bertan Gamizi oroitharria jartzea.

H) BAKOITZAK DAKARRENETIK:

Irigoyen jaunak aditzera ematen du, Iturriren omenezko bertso-saioa egiteko baimena lortu dala eta maiatzaren 13rako jarri dala eguna.

Ohi den otoitzarekin bukatu da batzarra.

LUIS VILLASANTE
Euskaltzainburua

JUAN SAN MARTIN
Idazkaria

1973 - IV - 27

Gasteizen, Euskaltzaindiaren Arabako Odezkaritzan, 1973ko apirilaren 27an, goizeko 11etan, bildu dira: Villasante buru, Haritschelhar buruordezko, Irigoyen eta Lafitte euskaltzain jaunak; Altuna, Baztarrika, J. A. Etxebarria, K. Enbeita, Goenaga, Goikoetxea Maiza, Intxausti, Kintana, Lizundia, P. Martin, Plazido Mujika, Ruiz Urrestarazu, Uribarren eta Zaitegi laguntzaile jaunak; Hendrike Knör arabarra eta J. M. Laborda Loiolako nagusi jauna, San Martin idazkari dala.

Dassance, Diharce, Eppherre, Erkiaga, Irigaray, Larzabal jaunak ezin etorria adierazi dute.

Ohi den otoitzarekin hasi da batzarra.

Euskaltzainburuak agurrezko hitz batzuekin gogorazten du bihar bertan beteko direla berrehun urte Gamiz arabar idazlea Bolonian hil zala eta gaur batzar hau Gasteizen bere ohorez egiten dela.

Martxoko Batzar agiria onhartzean, huts hauen berri ematen da: P. Larzabal jaunaren txostena, "Euskaldunek zer begiz dituzten abereak ikusten", Haritschelhar jaunak irakurri zuela eta ez Lafitte jaunak. Gaurko bilerako gaietan Irigoyen jaunak irakurriko duen txostenaren titulu zehatza honela behar duela: "Artikulua deklinazio pluralean" (Zigoitiako euskararen berezitasun bat). Gainerakoan, agiria, onhartzeko da.

A) HAR-EMANAK:

Idazkari-ordezkoak irakurri ditu 1973ko lehen hiru hilabeteetako diru kontuak, E. Erkiaga diruzainaren ezin etorria adieraziaz. Diru-

-etxeetan zegoana, 137.583,52; gehitua, 203.519,35; urritua, 313.447,31; *dagoena*, 27.655,56 *pezeta*. Bilbo eta Donostiako diru-etxeetan dirua zelan dagonaren xehetasunak ematen ditu, eta ondorean sarreren eta urrituen zertzeladarik aipagarrienen berri.

Aurten, Eusebio M.^a Azkue, *Parnasorako bidea*-ren egilea eta Euskaltzaindiaren sortzaileetarik eta buru zenaren aitaren heriotzako ehun urteburua denez, Lekeitiotik zer egin ditekaneanaren galdea jaso da. Jaialdia eta literatura sariketa egitea aipatu da, eta azaroaren 11garrena hautatzen da.

HARTU DIREN LIBURUAK: "Gero" argitaldaria Martin Ugalderen *Itsasoa ur-bazter luzea da* eta Juan Mari Lekuonaren *Muga beroak*. Juan Bta. Merino Urrutia jaunak *Notas a "Contribución al estudio de la toponimia riojana"*, "Berceo" aldizkariko separata.

ADITZ BATASUNAZ:

Bilbon Euskaltzaindiaren etxean hil honen 6 eta 7an aditz batzordekoak eta euskaltzain osoak izan dituzten bileren berri eman da, aditz laguntzailea onhartu zela eta gaur bertan zabaltzen zaiela euskaltzain oso guziei beren oharrak jasotzeko, eta oharrok ikusi ondorean onetsi ofiziala emango zaiola.

ONGI-ETORRIA:

Atzerritik etorri berri eta gaur gure artean dugun Zaitegi'tar Jokin euskaltzain laguntzaileari, aspaldiko urteetan gure bazarretara agertu ez den Aita Plazido Mujika euskaltzain laguntzaileari eta Gamiz zenaren ohorez etorria dugun J. M. Laborda Loiolako nagusiari, batzarkide guziena izenean ongi-etorria eta eskerrak ematen dizkie euskaltzainburuak.

B) DENDA IZENDEGIA ONHARTZEA:

Kintana jaunak aurkezten ditu lehengo batzarrean ikusteko gelditu ziren oharrak. Hauekin bukatutzat gelditzen da eta bereala egingo da hauen zabalkundea.

D) JOAN BATISTA GAMIZ EUSKAL IDAZLE;

Joan Goikoetxea Maiza-ren txostena:

J. Goikoetxea Maiza jaunak irakurri du bere txostena. Idazle arabarhonen bizitzaren berri batzuk, euskal idazle eta olerkari eta erdarazko idatzi berri ematen du. Lehen partean erdarazkoak egin omen zituen eta hauetarik ugariago direla euskarazkoetatik baino. Bietariko zati batzuk ere irakurtzen ditu, batez ere euskaraz idatzietarik. Zer literatura mota eta nondikako kutsuak dituen ere agertzen du.

E) GAMIZ-EN HIZKERAZ ZERTXOBAIT;

Hendrike Knörr-en txostena:

Aditz formak eta fonetikari buruzko oharrak egiten ditu, non dituen Bizkaiko euskalkiaren joerak eta non nafarrarenak. Adibiderako, Gami-zen bertso batzuk irakurtzen ditu.

F) ARTIKULUA DEKLINAZIO PLURALEAN

(Zigoitiako euskararen berezitasun bat)

A. Irigoyen jaunak irakurri du bere txosten hau. *Gu-ren* ordez *Guek* nola erabiltzen zuten adieraziaz, eta lekuko, magnetofonuz zigoitiar zahar bati hartutako hitzak ematen ditu. Gaiari buruz zenbait argibide geitzen ditu.

G) URKABUSTAIZKO EUSKAL SUSTRAIZKO TOKI IZENAK

(Estudio baterako aintzin-solasa)

Kepa Enbeita jaunak irakurtzen du Arabako Urkabustaizko lurretan jaso ahal izan dituen euskal sustraizko toki-izen zerrenda. Honetaz Diputazioari edo behar den erakundeari eskari bat egitea komeni dela esan du, zeren "Concentración parcelaria"ren lanekin toki-izenik gehienak galtzeko zorian bai daude.

Aditzera ematen da, deian esaten den bezala, 29an, igandea, Gamiz-en sorterri den Sabandon, Arabako Diputazioaren babespean, gorasarrezko jaialditxo bat izango dala arabar idazlearen ohorez: 12etan, Sabandoko parrokiari elkar-meza, eta ondorean Joan Bta. Gamizi oroit-harria agertzea.

Ohi den otoitzarekin bukatu da batzarra.

LUIS VILLASANTE
Euskaltzainburua

JUAN SAN MARTIN
Idazkaria

1973 - V - 25

Donostian, Gipuzkoako Diputazioan, 1973ko maiatzaren 25ean, arratsaldeko lauretan, bildu dira: Villasante buru, Haritschelhar buruordezko, Arrue, Lafitte eta Satrustegi jaun euskaltzainak; Aresti, Enbeita, Garmendia (Salbador), Intxausti, Lizundia, Oregi eta Zatarain jaun laguntzaileak, San Martin idazkari dala.

Dassance, Diharce, Eppherre, Irigaray, Irigoyen, Larzabal, Lojendio, Mitxelena eta Zavala jaunak ezin etorria adierazi dute.

Ohi den otoitzarekin hasi da batzarra.

Apirileko batzar agiria onhartzen da.